

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 47 (1985)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einhandstecker

Agence Rockinger **HIRSCHI AG**
Römerstrasse 14, Brüggmoos
Tel. 032 25 81 31



Grosse Maschinen- vorführung von Bodenbearbeitungsgeräten

Organisator: Verband für
Landtechnik, Sektion Solothurn

Samstag, 24. August
(evtl. 31. August) 1985, 09.30 Uhr

6. Schweizermeisterschaft im Pflügen, in Gunzgen

Samstag, 24. August
(evtl. 31. August) 1985, 13.00 Uhr

20.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit
«Les Silhouettes».

21.00 Uhr Rangverkündigung

Sonntag, 25. August
(evtl. 1. September) 1985

10.00 Uhr Feldgottesdienst mit JC Gunzen
(Jodlermesse)

11.00 Uhr «Pflügen einst und jetzt»
(z.B. 5-spännig).

13.00 Uhr Start zur 4. Kantonalmeisterschaft
im Pflügen.

17.00 Uhr Ziehung der Lotteriepreise in der
Festhalle.

19.00 Uhr Rangverkündigung und Ausklang.

Grosse Landmaschinen-Ausstellung

Lotterie – Festwirtschaft – Bierschwemme –
Bar – Oldtimerausstellung.

Bei unsicherer Witterung gibt Telefon 062-180
Auskunft.

Freundlich laden ein JG-Wettpflügen und der
Festwirt.

Zu verkaufen:

Occ. Pw-Kastenanhänger:

1 KA 100, Einachser, Ges. gewicht 1000 kg; Kastengrösse 200 x 105 x 100 cm; Blachenverdeck mit Blache 40 cm hoch; Auflaufbremse mit Rückmatik, geeignet für Kleintiertransport; typengeprüft.

1 KA 100, Einachser, Ges. gewicht 1000 kg; Kastengrösse 200 x 105 x 40 cm; Auflaufbremse mit Rückmatik; typengeprüft.

2 KA 65, Einachser mit Handbremse

Kastengrösse 160 x 105 x 100 cm; Blachenverdeck mit Blache 40 cm hoch, geeignet für Kleintiertransport; typengeprüft.

1 KA 65, Einachser, Ges. gewicht 650 kg; Kastengrösse 160 x 105 x 100 cm; Blachenverdeck mit Blache 40 cm hoch; Auflaufbremse mit Rückmatik; typenbefreit.

1 KA 65, Einachser mit Rückmatik

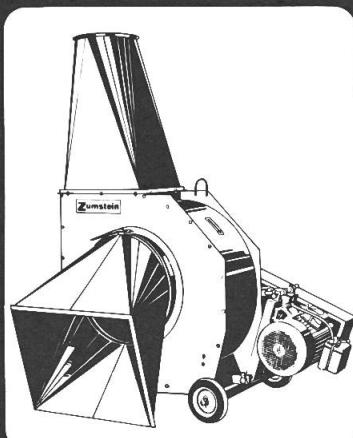
Kastengrösse 200 x 125 x 60 cm mit Aluminium-Deckel abschliessbar; Auflaufbremse; typenbefreit.

1 KA 65, Einachser mit Handbremse

Kastengrösse 200 x 105 x 40 cm; typengeprüft.

Walter Marolf AG
2577 Finsterhennen
Tel. 032-86 17 44/45

Ansauggebläse



- grosse Auswahl von verschiedenen Modellen
- Antrieb ab 5,5 PS
- wahlweise mit elektr. Motor, Zapfwellenantrieb oder Benzinmotor
- für Heu, Welkheu, Maishäcksel, Rübenlaub, Rübenschnitzel und Grassilage
- verschiedene Einbaumöglichkeiten wie Schneidvorrichtung, Strohhäckseleinsatz, usw.

zusätzlich ausrüstbar mit Zubringerband und Dosiergerät

Zumi bürgt
für Spitzenprodukte in
der Fördertechnik

Zumstein AG

Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31





BEGINN IMMER 13.30 UHR (BEI JEDER WITTERUNG)

- | | | |
|----------|------------------------------------|--|
| H | Montag, 2. September 85 | H. Lienhard MARSCHALL, Wyden,
NEUENEGG—BE |
| H | Dienstag, 3. September 85 | H. Jörg NIKLAUS, Fichtenhof,
LAUFEN—BE |
| H | Mittwoch, 4. September 85 | H. Martin STAMM,
Gemeindehausplatz 200,
SCHLEITHEIM—SH |
| H | Donnerstag, 5. September 85 | Industriequartier Juchstrasse Oestlich
DENNER, Verteilerzentrale
FRAUENFELD—TG |
| H | Freitag, 6. September 85 | H. Niklaus ZÄCH, Eichenwies,
OBERRIET—SG |
| H | Samstag, 7. September 85 | H. Alois KNECHT, Lenghof,
KOBLENZ—AG |

Folgen Sie den *HUARDEMO* → — Wegweisern

REGIONALE HANDELSVERTRETER:

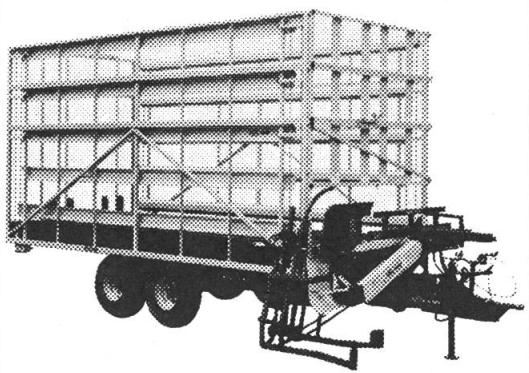
GERBER RW 5630 Muri-AG 057 44 11 33
KAISER Aug 8500 Frauenfeld-TG 054 21 2940
BRULISAUER J 9451 Eichberg-SG 071 753626

LAG 3018 Bumpliz-BE 031 56 1201
SCHAFFNER H 4702 Oensingen-SO 062 76 2285
STOLL W + O 8217 Wilchingen-SH 053 62234

Saillet + cie

Import: SAILLET+ CIE - LANDMASCHINEN - 1252 MEINIER/GE 022/ 50 24 24

GUIMA- Ballenautomatik- wagen



Neues System, bis zu 150 Ballen rasch geladen und entladen, Tandemachse – leichtzügig. Einfache Bedienung vom Traktorsitz. Störungsfrei.

Generalvertretung:



AGRO-SERVICE SA
4528 Zuchwil SO, Tel. 065/261161

85b

Brunnentröge	Standen	Klauenbäder
Spülwannen	Weidetränkefässer	Spritzfässer
Getränkefässer	Raumspartanks	Lager-/Transporttanks
Heizöltanks	Regenwasserbottich	Wellplatten/ Doppelstegplatten
<i>Alles aus Kunststoff</i>		
Bitte verlangen Sie unsere Kunststoffartikel- Gratisprospekte für die Landwirtschaft.		
Faser-Plast AG Kunststoffe 9532 Rickenbach/Wil Telefon 073-232144		

Hetroc

Heu- Getreide- Mais-Trocknungsanlagen LLWP

Hetroc - das neue, in der Schweiz entwickelte Trocknungs-System mit kostensparender und wetterunabhängiger Luft-Luft-Wärmepumpe (kein Luftentfeuchter!), für jeden fortschrittlichen Landwirt:

- 1-tägiges Heuen wird möglich!
- kurze Trocknungszeiten, trotz einführen von «schwerem Futter».
- optimale Wahl des «Schnitzeitpunktes», mehr Schnitte möglich. Enorme Futterqualitätsverbesserung, dadurch Einsparung von Kraftfutter.
- sämtliches Grundfutter kann im eigenen Betrieb getrocknet werden (bis 60%ige Einsparung der herkömmlichen Trocknungskosten).
- umweltfreundliche, betriebssichere, rationelle und gewinnbringende Investition mit kurzen Amortisationszeiten. 5 Jahre Garantie!
- HETROC-Trocknungsanlagen können ohne grossen Aufwand an jede Heubelüftungsanlage und an jeden Satz- und Durchlauftrockner montiert werden.
- Einfache, problemlose und zinsgünstige Finanzierungsmöglichkeiten über Ihre Bank.

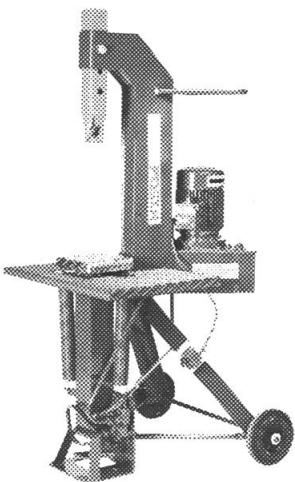
Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung oder Prospekte.

Pat. angem.

Generalvertretung: **GETAG CH-8645 Jona** Tel. 055-276402

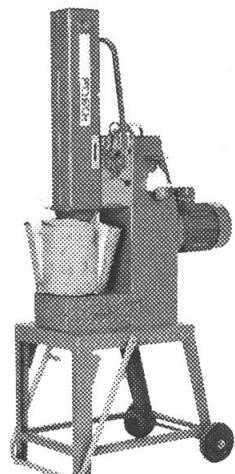
Brennholz spalten.

Schneller und bequemer mit ALTHAUS-Geräten.



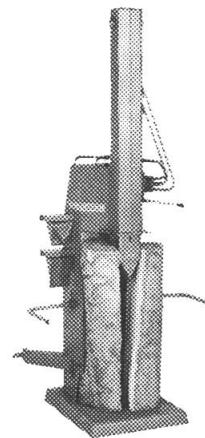
«POSCH-Spaltboy»

- Ideal für Haus und Hof
- Handlich und stark zugleich
- Spaltkraft bis 4 To
- Spalthöhe bis 50 cm
- Fußpedal-Bedienung
- Antrieb über El. Motor



«POSCH» Hydro-Mini

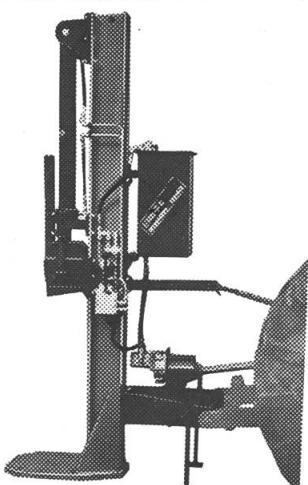
- Klein und kräftig
- Spaltkraft bis 8 To
 - Spalthöhe bis 50cm für Cheminée- und Kurzholz
 - Antrieb über El.-Motor oder Zapfwelle



«POSCH» Hydro-Max

Der Spezialist aus Österreich mit vielen Spaltmöglichkeiten und Zubehör, wie z.B.

- Spaltkreuz 4-teilig für Kurzholz und Meterstämme
- Spalttisch zum gleichzeitigen Ablängen und Spalten bis zu 15 cm Ø
- Spaltkraft bis 20 To
- Spalthöhe bis 110cm



«Guillotine»

- Eigenfabrikat ALTHAUS
- solid und stark, für schwersten Einsatz
 - Spalthöhe bis 110 cm

«POSCH-Schneidspalter»

- Brennholz schneiden und spalten in einem Arbeitsgang
- Spaltmesser für 2, 4, 6 oder 8 Teile
- Schnittlänge stufenlos von 20 – 50 cm einstellbar
- Spaltdurchmesser bis 30cm
- Spaltkraft 6 To
- Auf Wunsch mit Förderband
- Antrieb el. Motor oder Zapfwelle

Verlangen Sie Unterlagen vom Generalimporteur:

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 21 62/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, 073 - 22 58 30



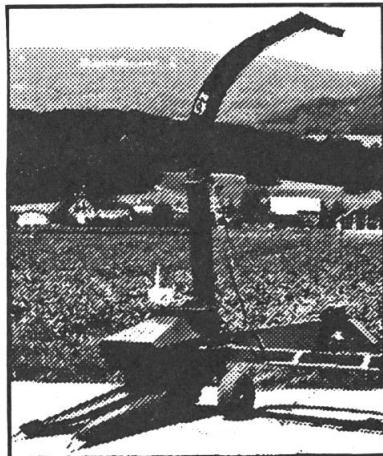
Maishäcksler MH 80 S

Ein schnittiger Häcksler für den qualitätsbewussten Landwirt.

**Bürgis Super-Discountpreise
allen andern
eine Nasenlänge voraus!**

NEU: Netto Händlerpreise!

*Preise tiefer als deutsche Grenzhändler!
Preisanfrage lohnt sich!
Garantie und Servicegarantie!*



PZ Maishäcksler sparen Energie.
Tests von landwirtschaftlichen Forschungsinstituten bestätigen immer wieder, dass PZ Maishäcksler den grössten durchsatz mit geringstem Kraftaufwand erreichen. Maximaler Durchsatz: 41 t/h bei Mais mit 33% TM.

**Maiskörner Mahlbrücke löst das Problem
sind hart!**

- Exaktschnitt 4,5 mm
- Geringer Kraftbedarf



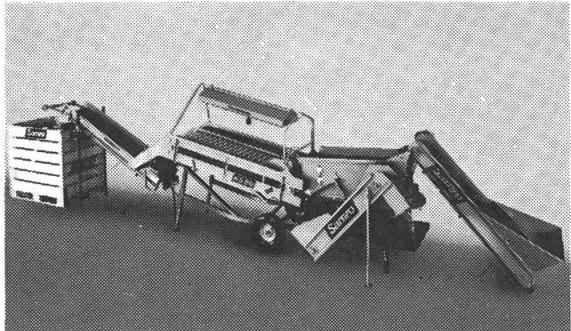
Maishäcksler
zu Bürgi-Preisen



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. 054 - 55 21 81

SAMRO AKTUELL

**Kartoffeln sortieren und verarbeiten . . .
... wir haben alles, was Sie brauchen!**



SAMRO BYSTRONIC:

- Kartoffelsortierer KS 80
- Paloxenfullband mit Fallsegel
- Paloxenkipp- und Dosierbunker

COMPAS:

- Kartoffelsortieranlagen AS 60 und EAS 60

JABELMANN:

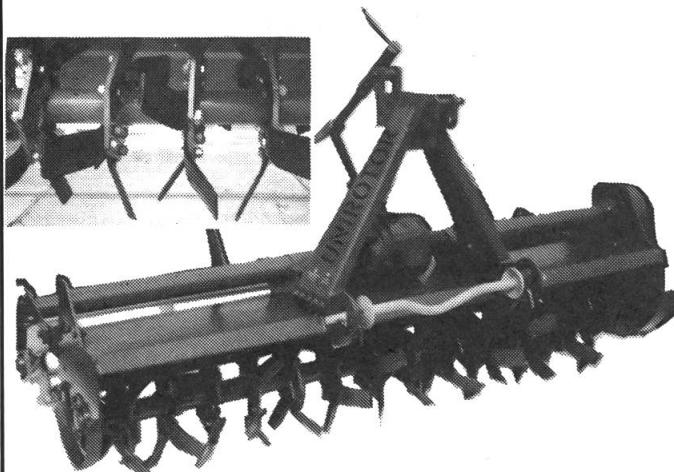
- Aufnahmebänder vom Haufen
- Absackwagen verschiedene Modelle
- Sacknähmaschinen
- Bürstenmaschinen
- Enterder aller Art
- Annahme- und Abkippbänder
- Waschmaschinen
- Boxenstapler und Rollenverlesebänder

Bystronic Maschinen AG
Abt. Landwirtschaft
3400 Burgdorf, Tel. 034 22 55 55

Den Kartoffeln zuliebe
Samro

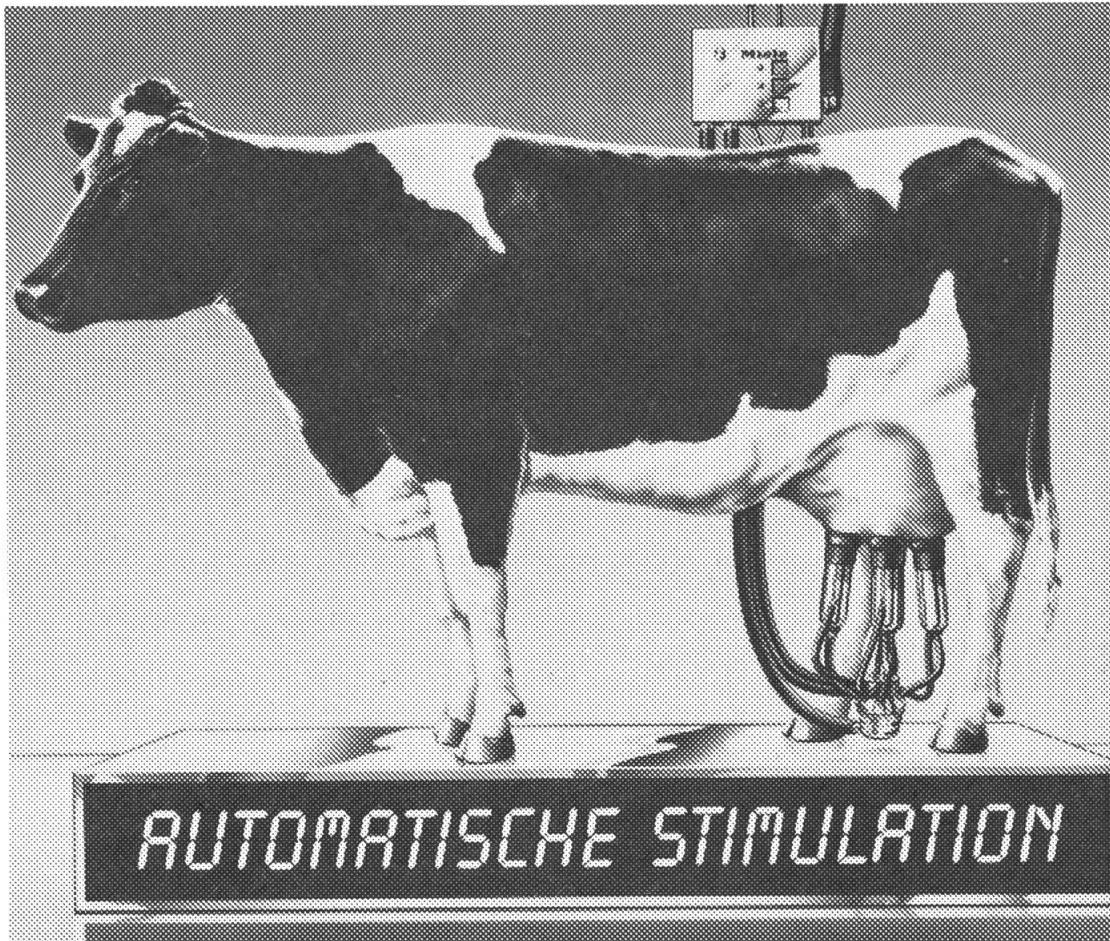
Verlangen Sie jetzt eine unverbindliche Vorführung mit der unschlagbaren Bodenbearbeitungsmaschine

OMA-Unirotor



Maschinenfabrik OMA AG
Industriestrasse 44
5001 Aarau, Telefon 064 24 49 24

75-206



AUTOMATISCHE STIMULATION

Miele-Melktechnik: der Fortschritt in der Milchwirtschaft.

Der Fortschritt von Miele am Beispiel des Melkautomaten mit Stimulation:
Bei diesem Melkautomaten von Miele werden die Zitzen der Kuh automatisch stimuliert. Ein Mikro-Computer mit hochentwickelter Elektronik steuert dabei diesen Vorgang, der die Pulszahl steigert. Resultat: Eine schnellere Milchabgabe und weniger Nachgemelk – und daher viel Zeitsparnis für Sie.

Möchten Sie mehr über die fortschrittliche Miele-Melktechnik wissen, so verlangen Sie noch heute mit untenstehendem Coupon ausführliche Dokumentationen.



Ab die Post!

Ja, ich will schnellstens und gratis über den Miele-Melkautomaten mit Stimulation informiert werden.

Bitte senden Sie mir auch Unterlagen über

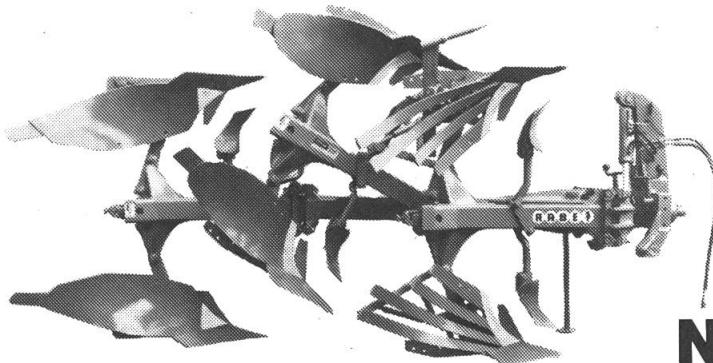
- Miele-Kompaktmelkanlage
- Mielelektronik-Abruffütterung

Senden an:

Miele AG, Postfach 236, 8957 Spreitenbach

Miele
MELKTECHNIK

RABE



Nonstop

– schwere – leichte – steinige – klebende – usw. – Böden wie auch
immer – RABE-Pflüge werden damit fertig.

- patentierte, einstellbare NONSTOP-Federsteinsicherung, die auch in schwersten Böden funktioniert.
- exakte Einstellmöglichkeiten, die zusammen mit verschiedenen Riesterarten eine optimale Leichtzügigkeit bei guter Krümelstruktur erlauben.
- Rabe hat sich mit seinem soliden, verschleissarmen Material einen guten Namen geschaffen.
- **Anfragen** Verlangen Sie eine Vorführung und ein Angebot.
Wir liefern auch über Ihren vertrauten Händler.



Generalimport:
Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen
8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33

Wir sind vom 22.–26. August in Luzern an der Ausstellung FORSTWESEN 85! Stand 36, Halle 1 und F 48.

Ein- und Doppeltrommel-Seilwinden mit **Forstaufbau** in verschiedenen Ausführungen von einem Hersteller.
Dreipunkt-Seilwinden in diversen Ausführungen.



**Kyburz
Maschinen-
bau AG
8730 Uznach
Tel. 055 - 72 25 29**

KLÉBER SUPER 4

AUF DER ALLRAD-FRONTACHSE

LÖST ALLE PROBLEME



Diese sieben Vorteile des Kléber Super 4 werden auch Ihre Kunden überzeugen:

- *Mindestens 40% höhere Lebensdauer und Verschleissfestigkeit gegenüber allen bisherigen Frontreifen für Allradschlepper.*
- *Kann bis 40 km/h eingesetzt werden.*
- *Beibehaltung der Antriebsabstimmung zwischen Vorder- und Hinterachse.*
- *Aussergewöhnliche Zugkraftübertragung.*
- *Vibrationsfreies Abrollen durch gute Profilüberdeckung in der Laufflächenmitte.*
- *Exakte Lenkung auf Strasse, Feld und Acker durch leicht gewinkelte Laufflächenstollen.*
- *Sicherer Felgensitz durch besonderen Schutz am äusseren Reifenwulst.*

Über 30 Jahre Kléber Ackerschlepper-Reifen Gürtel-Technologie.

Vorsprung durch Erfahrung.

kleber
Experte für Ackerreifen



**WAADT
VERSICHERUNGEN**

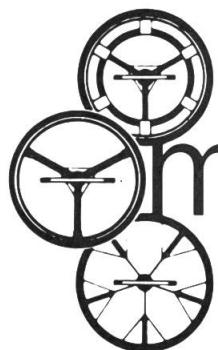
Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

**Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht
beladen!**

Doppel- bereifung Gitterräder

Umbereifung
mit unseren ver-
grösserten Räder
fahren Sie
30 km/h.



müller-ruswil

mechanische Werkstätte
6017 Ruswil, Tel. 041 731158

alle Grössen – für alle
Traktoren-Typen.
Die grösste Auswahl
in der Schweiz.

Verkauf durch den
Landmaschinen-Fachhandel.

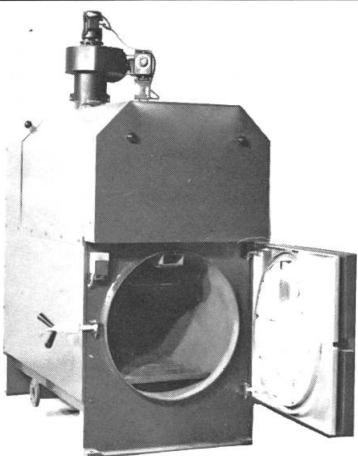


5% mehr ernten 5% weniger Schmutz = STOLL-Rotalift

Qualitätsarbeit mit STOLL-Rotalift, das Rodeorgan für unübertroffen saubere Zuckerrüben.
Hohe Einsatzsicherheit – bei jedem Wetter, bei jedem Boden – wenn andere längst aufgeben müssen.
Als Zuckerrüben-Entespezialisten bieten wir ein komplettes Programm vom 1reihig gezogenen Bunkerroder bis zum 6reihigen Selbstfahrer.

Generalimporteur:
VLG Landmaschinen, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 81 11
Regionale Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz

CH 1/d/85



HOLZVERGASER – HEIZKESSEL PYROSWISS®

Handbetrieb mit Meterspälen oder autom. Schnitzelfeuerung

Int. patentiert, EMPA-geprüft, VKF-anerkannt / TA 4693.
Kesselleistung: 25, -45, -75, -100, -150, -150, -250 kW.
Konstruktion: B. Zambon, dipl. Masch. Ing.

Die Anlage ist mit einem Rauchgasventilator ausgestattet und **braucht** daher **keinen guten Kaminabzug!**

Der **stufenlos regulierbare Rauchgasventilator**, die Turbulenzkammer und die schamottierte **Nachbrennkammer** ermöglichen eine **rauchlose Verbrennung mit maximalem Wirkungsgrad**.

Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung einer **Referenzanlage in Ihrer Nähe**.

Zambon Engineering,

Telefon 071 - 25 05 85 Telex 77534 zambch

9008 St. Gallen

Hompelistrasse 25

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG

Fahrzeug- und Industriebedarf
Steinacker 278, 8174 Stadel, Telefon 01-858 21 01

BOSTROM XL – Baltic MK3

Ein kompakter Arbeitssitz mit
wasserfestem PVC-Bezug
aus einem Stück.

Ideale Einbaumöglichkeiten
für alle gängigen Traktoren und
Landmaschinen

Zubehör: Einstellbare
Rückenlehnenverlängerung,
Längsverstellung,
Fingerschutz (Faltenbalg)

Vielseitig,
strapazierbarer
Traktoren-Sitz.

Wir führen auch
weitere Bostrom-
Schwing-Sitze.

Beratung –
Verkauf – Service



Seit 1955

frika

Frika-Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet. Sarnafil oder nur PVC.
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweißung.
- Schnelle Lieferung/Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA, technische Artikel
8534 Weiningen, Telefon 054-2116 75

100 Gefriersäcke extra stark

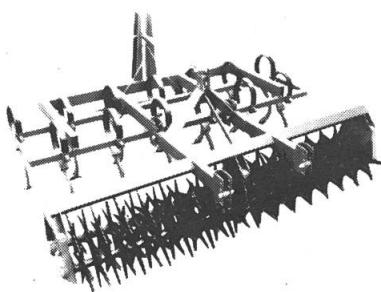
(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse

20 x 30 cm	Fr. 8.–	27 x 40 cm	Fr. 12.–
24 x 36 cm	Fr. 10.–	35 x 53 cm	Fr. 16.–

ERAG, R. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

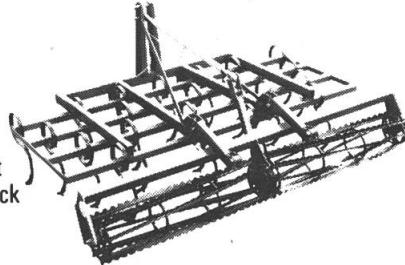
ZAUGG-Qualitätsgeräte für den Ackerbau

ZAUGG-Kombi-Egge

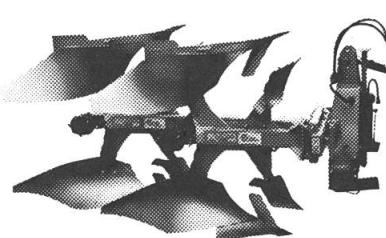


- ◀ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Montage von verschiedenen Zinken
- Igel- und Spatenwalzenblock
- ▶ - stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümmer- und Ringelwalzenblock

ZAUGG-Federzinken-Egge



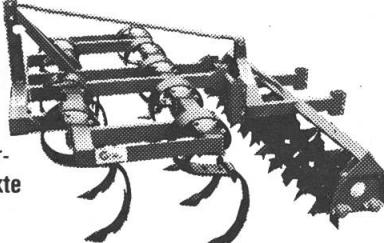
ZAUGG-Baukasten-Drehpflug



- ◀ - Non-stop Steinsicherung
- 2- und 3-scharig
- ▶ - halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

Alle Geräte mit ZAUGG-Unterlenker-Schnellanschluss und Anhängepunkte für verschiedene Nachlaufgeräte.

ZAUGG-Grubber



Gebr. Zaugg AG
3537 Eggiwil



Tel. 035/619 51